

**REISHAUER**

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEL CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 586 DEL 08/09/2021

Reishauer AG
Industriestrasse 35
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9275792
Invoice date: 02.09.2021
Our reference: 1213341
Delivery: 8227303
Delivery date: 01.09.2021
Contact person: Marielena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marielena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500600385
PO date: 28.02.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	80x60x21	10.00	14.18

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 160 78888, 78960, 78980, 78981 and 78982

Custom made for you.

30	340614.28	5	Spraying protection H=600 semicircular	154.00	770.00
----	-----------	---	--	--------	--------

Please note

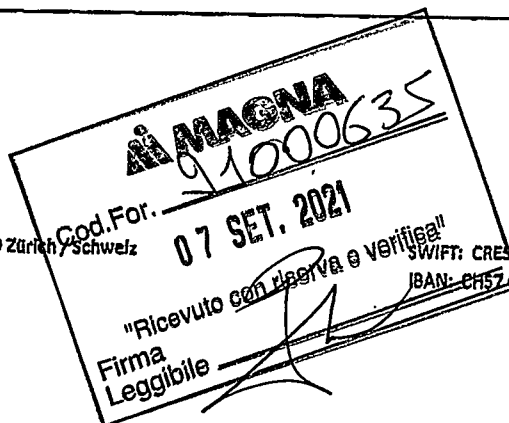
This price is only valid if 5 pieces are purchased.

Country of origin: Germany

Preference: YES, Customs tariff number: 39269000

Net weight: 10.200 KG

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz



SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

5015h73798

REISHAUER

Invoice address | IT-70026 Modugno

Invoice 9275792

02.09.2021

Page 2 of 2

Total amount gross	770.00
Discount	-53.90
Total positions netto	716.10
Packing	22.00
Total amount net	EUR 738.10

Notes**Time of delivery**

After your order change approx. 5-6 weeks, subject to prior sale

Delivery cond.:

DHL Express -> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 586 DEL 02/09/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001051A 06-09-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/352/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 142,94		15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. SVIZZERA a1 CH b1 IT b1 BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 13 4024 4570 CH		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione UNIONE EUROPEA		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 3		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 738,10 1,000000 1 1		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		32 Articolo 33 Codice delle merci 1 N. 39269097 90 T001	
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ALTRI LAVORI DI MATERIE PLASTICHE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DER.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 142,94===		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 EU b1 14,20000 300		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 10	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzanti N380 -CH-2021-9275792 /--/ Y930 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ 18YY N741 -CH-2021-1340244570 KGM 14.20000 /--/ Y904 N864 -CH-2021-9275792 /--/ U091 -CH-2021-9275792		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0047159T8		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 738,10	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito 014907R		45 Aggiustamento 0,00	
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940928 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) Firma: TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		C UFFICIO DI PARTENZA		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		
rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 193,83 Totale € 193,83		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 3RPYSH Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 06-09-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		



UFFICIO:
06/09/2021 17.36.59

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1051A del 06/09/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0001051R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	14.2
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	06/09/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	3RPYSH
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	06/09/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 738.10

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svewa.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 576 DEL 08/09/2021



UFFICIO:
06/09/2021 17.36.59

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1051A del 06/09/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0047159T8

Codice Taric e descrizione della merce: 3926909790 - ALTRI LAVORI DI MATERIE PLASTICHE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 14.2 - Peso netto: 10.0 - Qnta suppl.: n.d.

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

07/09/21

N°PROGRESSIVO

576/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

39269097

Descrizione

altri lavori di materie plastiche

Quantità

1

P/LORDO KG

14,20

P/NETTO KG

10,00

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero: 576/2021 del 07/09/2021

documento di arrivo IM4 numero : T 1051/A del 06/09/2021

autofattura 113/magna2021 del 07/09/2021 valore merce: 1.074,87 €

N° colli

1

Ora

9:57

Data trasporto

07/09/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
9275792

Firma Conducente**Firma Destinatario**



DESTINATARIO	DESTINAZIONE
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728

DATA	AUTOFATTURA		
07/09/21	113/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 113/magna/2021 del 07/09/2021		
	DESCRIZIONE: altri lavori di materie plastiche		
	KG LORDI: 14,200		
	KG NETTI: 10,000		
	TARGA XA 538X		
	ORIGINE Switzerland		
	FATT. COMMERCIALE : 9275792		
	FORNITORE Reishauer		
	VALORE MERCE : 1.074,87 €		22

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382528 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 586 DEL 07/09/2021

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co.6 del dl 331/93
estrazione di beni di orig. Extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via Dei Gerani 5/9
70026 MODUGNO (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020
dichiar. ima reg. T1051/A del 06/09/2021

Iva : aliquota 22%	imponibile	imposta
--------------------	------------	---------

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	881,04 €
			tot.iva	193,83 €
			tot. Docum.	1.074,87 €

Magna PT S.p.A. Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico i.v.R. Imprese di Bari IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4 C.F. e P.IVA 04886850728 BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari) REA 339886 USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11 www.magna.com IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04 BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH